

Czas wychodzi codziennie rano o godz. 7ej (wyjąwszy poniedziałki i dale południowe).
Numer pojedynczy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

Prenumerata wynosi:

	rocznie:	kwartalnie:	miesięcznie:
Miejscowa w Krakowie	złr. 20	złr. 5	złr. 2
Miejscowa we Lwowie	21	5 1/2	2 1/2
Pocztą w państwie Austriackim	24	6	2 c. 25
do Prus	tal. 16 sgr. 20	tal. 4 sgr. 5	tal. 1 sgr. 15
do Rzeszy niemieckiej	21	5 1/2	2 1/2
Francji i Anglii	frank. 108	frank. 27	frank. 10
Włoch i Szwajcaryi	116	29	10
Belgi	80	20	7

Listy z pieniędzmi przesyłane być winny franco do Administracji „CZASU”. LISTY reklamacyjne niezapłacone nie ulegają frankowaniu. LISTOW niefrankowanych nie przyjmuje się.

CZAS

REKOPISMA nadsyłane Redakcyi nie zwracają się i niszczone będą.

Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Biuro Administracji „Czasu” w Ryńku pod L. 89 w domu p. Kirchmayera na dole, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

OGŁOSZENIA (inseraty) wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą: od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie 8 centów, za następne po 5 centów, oraz za opłatą należytości stałowej po 30 centów od każdorazowego ogłoszenia.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: we LWOWIE w Agencji „Czasu” p. Ignacy Hercok w Ryńku pod Nr. 238. — w Wiedniu p. A. Oppelk Wollzeile 22. — Na Francji i Anglię w Paryżu p. L. Pionki, Boulevard du Prince Eugene, 95. — tylko ogłoszenia zaś: w Wiedniu, w Hamburgu i w Frankfurcie nad Menem pp. Haasenstein & Vogler. — w Berlinie p. A. Retemeyer — w Frankfurcie nad Menem p. G. L. Daube & Comp. — w Lipsku p. Henrich Engler — w Wrocławiu: p. Jenke & Sarnighausen.

Ekspedycja miejscowa „Czasu”, istniejąca dotąd w księgarni p. Czecha, znajdującą się będzie od 1go października w lokalu Administracji „CZASU” w domu p. Kirchmayera w Ryńku głównym pod L. 39.

OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY na „CZAS”

od 1-go października 1865.

W Krakowie:

rocznie, półrocznie, kwartalnie, miesięcznie.
złr. 20. — złr. 10. — złr. 5. — złr. 2.

We Lwowie:

rocznie, półrocznie, kwartalnie, miesięcznie.
złr. 21. — złr. 10.50 c. — złr. 5.25 c. — złr. 2.

Z przesyłką pocztową w państwie austriackim: rocznie, półrocznie, kwartalnie, miesięcznie.
złr. 24. — złr. 12. — złr. 6. — złr. 2.25 c.

Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Administracja „Czasu” w Ryńku głównym, w domu p. Kirchmayera pod L. 39.

We Lwowie: w Agencji „Czasu” p. Ignacy Hercok, w ryńku pod L. 238.

W Wiedniu: p. A. Oppelk, Wollzeile Nr. 22.

W Paryżu: (na całą Francję, Anglię i Belgię) p. L. Pionki, Boulevard du Prince Eugene, 95; — tudzież wszystkie urzędy pocztowe w kraju i za granicą.

Prenumerata liczy się tylko od 1go każdego miesiąca.

Uprasza się o wczesne nadsyłanie pieniędzy prenumeracyjnych i wyraźne wypisanie nazwiska i miejsca odbioru, i ile możliwości o nadesłanie dawnego adresu drukowanego, a przynajmniej o zacytowanie numeru tegóż adresu.

Cena „Czasu” za granicą, ogłoszona jest w tytule każdego numeru.

Kraków 21 września.

Udzielony nam Manifest JCKapMci z dnia 20 września r. b., który dziś 21go ogłoszonym został w Wiedniu urzędowo, a już wczoraj w nocy w streszczeniu był nam telegrafowany, następujący jest ośnoy:

MANIFEST CESARSKI.

Do Moich Ludów!

Utrzymanie potęgi stanowiska monarchii za pomocą wspólnego traktowania najwyższych zadań państwa i zapewnienie jednoci państwa z uwzględnieniem różnorodności jego części składowych i historycznego ich rozwoju państwowego — to jest mój zasadniczy, która znalazła wyraz w Moim dyplomie z dnia 20 października 1860 r., a która i nadal dla dobra Moich wiernych poddanych przewodniczyć Mi będzie.

Prawo ludów do współdziałania w prawodawstwie i w zarządzie finansów przez uchwały legalnych

representacji, ta pewna rękojmia pomyślnego rozwoju interesów państwa i pojedynczych krajów, uroczystość jest zapewniona i nieodwołalnie ustanowiona.

Forma wykonywania tego prawa oznaczona została w ustawie zasadniczej o reprezentacji państwa ogłoszonej Moim patentem z dnia 26 lutego 1861 r. a w artykule szóstym rzeczono o patencie obwieściłem cały ogół poprzednich, znowu w życie wprowadzonych i nowo wydanych ustaw zasadniczych jako konstytucję Mojego państwa.

Ożywienie tej formy, harmonijne ukształtowanie budowy konstytucyjnej we wszystkich jej częściach, oddane zostało wolnemu współdziałaniu wszystkich Moich ludów.

Z żywym uznaniem mogę tylko wspomnieć o gotowości, z którą przez szereg lat znaczna część państwa, idąc za Moim wezwaniem, reprezentantów swoich do stolicy państwa wysyłała, by rozwiązywać arcyważne zadania w dziedzinie prawa tudzież ekonomii państwa i społecznego gospodarstwa.

Jednak niespełniony został Mój zamiar, którego niezmiennie się trzymam, ażeby interesom całego państwa podać pewną rękojmię konstytucyjnego prawnego ustroju, znajdującego się i znaczenie w wolnym udziale wszystkich ludów.

Wielka część państwa, jakkolwiek gorąco i patriotycznie serca tam biją, trzymała się wytrwale zdala od wspólnego legislacyjnego działania, starając się zasadzić wątpliwości swoje różnicą postanowień owych ustaw zasadniczych, — które w całości swojej właśnie konstytucję państwa stanowią.

Obowiązek Mój jako Panującego zabrania Mi uchylać się dłużej od zwrócenia uwagi na fakt, który tamnie urzeczywistnienie Mojego zamiaru skierowanego ku rozwojowi wolnego życia konstytucyjnego, i zagraża podstawie prawa wszystkich ludów; albowiem pod względem również krajów, które nie należą do korony węgierskiej, wspólne prawodawcze uprawnienie spoczywa tylko w owej podstawie, która w artykule VI, paragrafu z dnia 26 lutego 1861 r. oznaczona jest jako konstytucja państwa.

Dopóki brakuje głównego warunku żywotnej całości ustaw zasadniczych i widocznej harmonii jej części składowych, dopóty wielkie i błogie dzieło trwałego konstytucyjnego ustroju państwa nie stanie się czynem.

Ażeby więc wywiązać się z Mojego cesarskiego słowa, ażeby formie nie poświęcić istoty, postanowiłem naprzód obrać drogę porozumienia z legalnymi reprezentantami Moich ludów w wschodnich częściach państwa, a węgierskiemu tudzież chorwackiemu sejmowi przedłożyć do przyjęcia dyplom z dnia 20 października 1860 r. i ogłoszoną patentem z dnia 26 lutego 1861 ustawę zasadniczą o reprezentacji państwa.

Zważywszy jednak, iż prawnie jest rzeczą niemożliwą czynić jedno i to samo postanowienie w jednej części państwa przedmiotem rozpraw, a równocześnie w innych częściach uważać je za ustawę państwa powszechnie obowiązującą — widzę się zniewolonym zawiesić działalność ustawy o reprezentacji państwa z wyraźnym oświadczeniem, iż zastrzegam Sobie rezultaty rozpraw reprezentacji rzeczonych wschodnich królestw, na wypadek, jeżeliby zawierały modyfikację wspomnianych ustaw dających się pogodzić z jednolitem istnieniem

i potęgą państwa, zanim wydam postanowienie, przedłoży legalnym reprezentantom innych królestw i krajów, orzeczenia ich również ważnego wysłuchać i takowe uwzględnić.

Ubolewać Mi tylko przychodzi, że ten krok niezbędny pociąga za sobą powstrzymanie konstytucyjnej działalności szerszej Rady państwa, ale organiczny związek i równa prawomocność wszystkich zasadniczych postanowień ustawy dla ogólnej czynności Rady państwa, czyni oddzielenie i częściowe utrzymanie działalności ustawy niepodobnem.

Dopóki reprezentacja państwa nie jest zebrana, zadaniem Mojego rządu będzie przedsiębrać wszelkie kroki niecierpiące zwłoki, a między temi szczególnie te, których finansowy i ekonomiczny interes państwa wymaga. Wolną jest droga, która z poszanowaniem prawowitości wiedzy do porozumienia, jeżeli — czego z pełną ufnością oczekuję — duch do poświęceń zdolny i pojednawczy, oraz dojrzałe światło przewodniczyć będzie rozprawom Moich wiernych ludów, do których z uczuciem pełnem zaufania zwrócone jest niniejsze słowo cesarskie.

Wiedeń 20 września 1865 r.

Franciszek Józef w. r.

Powyższy manifest wprowadza wszystkie kraje monarchii austriackiej w nową fazę konstytucyjną, której podstawą jest dyplom z dnia 20go października 1860 r., granicę patentu z d. 26 lutego 1861, a forma jej ma się wyrobić przez pogodzenie dawnych konstytucyj węgierskich z uchwałami sejmów wszystkich krajów monarchii, tej jeszcze jesieni zwołanych. Zanim dzieło to dokonaniem będzie, reprezentacja ogółu monarchii czyli Rada państwa pełna wstrzymaną zostanie w swojej działalności, a niezbędne sprawy i czynności niecierpiące zwłoki, jakimi są przedewszystkiem sprawy dotyczące finansów i gospodarstwa państwowego, załatwiane będą przez Ministerium. Manifest nie opiera tego zastrzeżenia na §. 13 konstytucji lutowej, albowiem konstytucja ta mająca być przedmiotem rozbioru i zmian odpowiednich dyplomowi październikowemu, oraz życzeniom ludów wyrazić się mającym w uchwałach najbliższych sejmów, już przez to samo pozbawioną zostaje mocy obowiązującej. Manifest cesarski wcale nie zawiesza innych ustaw wyszłych z wspólnego zgodzenia się trzech ustawodawczych czynników.

Manifest niniejszy głównie powołuje się na dyplom październikowy, a ten powiada:

Takie tylko instytucje i stosunki prawne, które historycznemu poczuciu prawnemu, istniejącej rozmaitości Naszych królestw i krajów, tudzież wymaganiom ich nierozdzielnej i nierozłącznej związku zarówno odpowiadają, mogą w pełnej mierze rękojmią tych dostarczyć,

to jest rękojmią zabezpieczających byt i potęgę państwa. Dyplom październikowy zastrzega ustawodawcy udział sejmów krajowych i delegacji z nich zebranych w Radę państwa i rozdziela między te ciała obradujące przedmioty ustawodawstwa, a mianowicie do ogólnej czyli zbiorowej repre-

zentacji przekazuje sprawy finansowe i podatkowe, a w ich sferze budżet ogólny monarchii i sprawy dotyczące się własności skarbowej i długów publicznych, tudzież sprawy odnoszące się do banków wypuszczających w obieg znaki pieniężne, cel, urzędów handlowych, poczt, telegrafów i kolei żelaznych, wreszcie obowiązków służby wojskowej. Wszystkie inne sprawy jako specjalnie obchodzące kraje koronne, należą do zakresu sejmów. Wbrew temu Rada państwa zagarnęła była wszystkie czynności ustawodawcze, do czego ją uprawniały po części patent lutowy, a po części inicjatywa rządu i własna.

Manifest z d. 20 września półwołuje się na artykuł 6ty ustawy zasadniczej z dnia 26 lutego 1861, przez co utrwała konstytucyjność monarchii; wszelako kładzie główny nacisk na potrzebę porozumienia się z reprezentacjami krajowymi w krajach korony węgierskiej, a po przyjęciu przez nie konstytucji lub zmodyfikowaniu odpowiednio do potrzeby współdziałania obu połów monarchii, rezultaty tych wspólnych porozumień będą podane sejmom innych krajów koronnych. Głosy tych ostatnich będą poczytane, jeśli dobrze rozumiemy słowa manifestu wrześniowego, tylko jako doradcze, których ocenienie i uwzględnienie zastrzega sobie Monarcha; gdy natomiast dyplom październikowy i ustawa o reprezentacji ogólnej z lutego pójdą pod uchwałę sejmów węgierskiej i chorwackiej dla przyjęcia ich lub stosownego do konstytucji tych krajów zmienienia. Sejm siedmiogrodzki nie będzie miał sobie przedłożonych tych dokumentów, powołanie jego bowiem ogranicza się na zlanie Siedmiogrodu napowrót z Węgrami w jeden kraj, wspólną posiadającą reprezentację.

W tych krótkich wyjaśnieniach nie miałyśmy zamiaru ogólnie rozbioru manifestu; uważamy go zaś za akt wielce obiecujący dla krajów koronnych pod względem decentralizacyjnym, albowiem podnosi on znaczenie i zakres czynności sejmów krajowych. Dualistyczny charakter tego manifestu jest zbyt widoczny, ale jak nieraz już wskazywaliśmy, dualizm o tyle tylko wypadłby na niekorzyść naszego kraju, o ileby zmierzał do centralizacji krajów w Radzie szerszej reprezentowanych, a tej obawie nie dajemy przystępu nie tyle może z powodu instytucji, które dotąd dążeń do autonomii krajów koronnych nie wspierały, ile raczej z powodu mężów stojących u steru rządu.

Ze względu na manifest cesarski z d. 20 b. m. moglibyśmy się uwolnić od odpowiedzi na artykuł Hasła z 18go b. m., który nas w czambuł z centralistami obwinia o przemawianie „choćby bardzo ogólne” do ciągłości konstytucyjnej. A lubo „Czas” z d. 6go b. m. pisał, co nam Hasło za grzech poczytuje, że choć „niejesteśmy bezwzględni legalistami, abyśmy mieli wszelki krok z konstytucją nie zupełnie zgodny po-

czytywać sobie ze wielką krzywdą, ani też Rada państwa nie przyniosła nam złotych owoców, abyśmy za nią tęsknili”, wszelako bez zwinienia Rady państwa, bez odwołania z niej delegacji krajowych niemożna myśleć o powołaniu konstytuanty. Jedyną przeto drogą, pisaliśmy dalej, jest zniesienie dotychczasowej konstytucji i zwołanie nowych reprezentacji krajowych. Reszta naszego artykułu mówiła o nowych wyborach i potrzebie zmiany trybu wyborczego, aby inteligencja mogła być w sejmie i delegacji zeń do Rady państwa wysłanej obszerniej reprezentowana.

Otóż manifest cesarski zawiesza Radę państwa, a po części i konstytucję i poddaje takową pod rozbiór sejmów, to jest zamienia je pod pewnym względem w konstytuantę. We wnioski, jakie z naszego artykułu wysnuwa „Hasło”, jakobyśmy byli przeciwni rewizji konstytucji, wdawać się nie będziemy w obec faktu, a jest nim manifest cesarski, zwłaszcza, że zapowiedziawszy ten fakt, wskazywaliśmy tylko sposób jego zastosowania, który też ma być użyty.

KOESPONDENCYA CZASU.

Wiedeń 20 września.

— r. Właściwie powinienem dziś nie brać pióra do ręki, będąc przekonany, że wielki wypadek dnia dzisiejszego telegrafem wpród was już dojdzie. Dziś wieczór redakcyje mają otrzymać autentyczne objaśnienia, a jutro manifest cesarski obwieści nam ludom monarchii, że ustawa lutowa, o ile odnosi się do Rady państwa, przestała już obowiązywać. Tyle na dzisiaj.

Wrocław 20 września.

† Dzienniki zapełnione są aktami urzędowymi odnoszącymi się do instalacji nowego rządu państwa i austriackiego w Księstwach zaelbianskich, i do okupacji księstwa Lanenburskiego przez Prusy. Równocześnie z tą okupacją, kwota pieniężna umówiona za odstąpienie przez Austryę praw do Lanenburskiej wyplaconą została na ręce jej pełnomocników. Umowa gasteńska stała się więc już w głównej części swoich postanowień czynem dokonanym. Reszta ich, jako przekształcanie kanału łączącego morze Bałtyckie z Północnem, zamienienie Rendsburga na twierdzę związkową, urządzenie portu Kiel na stacyę morską dla projektowanej floty niemieckiej, jest zadaniem przyszłości.

Czytając te rozporządzenia, zapomniać się całkiem o tymczasowym charakterze, którym umowa gasteńska natchnęła swoje postanowienia. Zapomnieli też o nim, albo uważali go za nie nie znaczący miastrowie spraw zagranicznych francuzki i angielski, gdy do swych agentów dyplomatycznych wysłali znane okoliczności, które w świecie politycznym czynią dziś taką wrzawę. Nie przesadzając tajnych zamiarów a może i ugód, które istnieją pomiędzy dwoma mocarstwami niemieckimi pod względem ostatecznego uregulowania sprawy Księstw, nie możemy nieprzecznie, że pomyśl nadania postanowieniom umowy gasteńskiej charakteru tymczasowego, szczerzy lub nie, nie tylko odpowiadał danym okolicznościom, lecz także usnał z góry zachodnie mogące trudności w urzeczywistnienie dalszych zamiarów. Ten tymczasowy charakter konwencji gasteńskiej uwalnia mocarstwa niemieckie od obowiązku tłumaczenia

Część literacko-artystyczna.

R Z Y M

ZA

Nerona.

Obrazy historyczne

PRZEZ

J. I. (Kaniowę).

(Ciąg dalszy).

W dni kilka, gdy coraz groźniejsze dochodziły wieści o bliskim dniu meczu, od którego już nie Sabinę ocalić nie mogło, upatrzywszy chwilę, gdy Rupas nie był w domu, za sówitą zapłatę przez Rutilię żonę jego wprowadzony został do domu i więzienia.

Jakże ci opiszę, Kajusie drogi, widok, który przez całe życie oczom moim i sercu będzie przytomny! Rutilia wiewiodła mnie w najciemniejszy kąt smrodliwego, wilgotnego domu, Sabina nie siedziała wprawdzie w jamie takiej, do której niewolników przez okno rzucano, ale w lochu nad nią okropniejszą może jeszcze. Schodziło się doń po wschodach ciasnych wykutych w starym murze, w których nie wiem jak pomieścić się mogłem. Powietrze zgęźnię i zatęchłe im nitej spuszczały się, tam bardziej dusiło pierś moją.

Idąc przodem Rutilia niosła lampę. w jej bla-

sku, bo światła i okna nie było tu żadnego, ujrzałem w głębi nieszcześliwą niewiastę, w otworze wązkim, opartą o mur otaczający głową, i jakby na pół usioną. Otwór ten, paszcza raczej, zowiąca się więzieniem, była tak szczupłą, że się w niej ani położyć, ani nawet usiąść nie było podobna. Wzięciem stać musiał oparty, zgity, złamany, dniem i nocą, bez światła, bez powietrza, bez garści stomy, którą nawet zwierzętom podścielała.

Słyszac szelest, Sabina otwiera oczy, była jeszcze na pół usioną, a sądząc, że ja już na stracenie wieść mają, wyrzekła głosem cichym:

— Jestem gotowa...

Na ohydnej, zwidej i pokrzywionej twarzy Rutilli, dostrzegłem uśmiech szyderski. Wtem blade światło uderzyło na mnie, Sabina poznała, domyśliła się może i zdradzała.

— A Paulus mój? spytała, składować ręce.

— Paulus jest bezpiecznym, odpowiedziałem, bądź o niego spokojna.

— Juliusie, rzekła po grecku nie chcąc być zrozumianą przez kobietę, naucz go kochać tego Boga za którego ja umieram. wreszcie niech tobie będzie podobnym... obydwa mōdlicie się za mnie. Ciało lub proch, jeśli można, złożcie w krypcie obok innych współwyznawców...

Ezy stawały mi w oczach, nawet dzika niewiasta zdawała się zdziwiona, jakby strwożona jej spokojem.

Sabina nie płakała, przytuliła do zimnej ściany, drżącą, bladą, patrzyła na mnie z pogodą i pokojem niepojętym; mnie dusiły pierś wezbrane

Juliusie, mówiła jeszcze, mam prośbę do ciebie drugą... Jeżeli będziesz mógł, przyjdź tam, gdzie mi zginąć przeznaczono, bądź triumfem przytomnym. Nie chcę, abym brała z sobą Paulusa, na jego serce dziecięce widok byłby zbyt okrutnym, choć dzieci chrześcijańskie zawczasu z męczarnią i śmiercią oswojać potrzeba... Ale tyś mężczyzną... ty mu powiesz kiedyś, jak matka jego błogosławiła mu umierać.

— Sabino, ale ja choćby w cudzie jakimś mam nadzieję... zwołam.

Uśmiechnęła się łagodnie.

— Na ziemi niema dla mnie żadnej... rzekła — dziś we śnie widziałam niebo i aniołów, jutro nas ztąd wywiodą... Bądź zdrow... zobaczymy się, znajdziemy, ale na lepszym już świecie...

Głos jej słabł od wzruszenia; domawiała tych wyrazów, gdy przestraszona, aby mąż jej nie nadziedził, Rutilia — popchnęła mnie w górę na wschody grodzac. Chciałem uklęknąć i stopy świętej męczennicy ucałować, schyliłem się, ale Rutilia uderzyła mnie kluczem, które trzymała w ręku i pogroziła Sabinie.

Znikła mi z oczów... wyszedłem pijany boleścią z tej oteklanej, nie wiedząc co się już działo we mna. Sądząc, że Afer z innymi sługami musieli mnie gwałtem zawieść do domu Celsusa... gdzież mi rychło do przytomności powrócił. Chryzyp kazał mi krwi upuścić... Osłabły zwłokiem się nazajutrz z łóża, przypomniałszy sobie żądanie Sabinę i przepowiednię jej, że dnia tego straconą będzie. Tajno przedemną wszystko, ale Afrowi obiecawszy

wolność, dowiedziałem się, gdzie chrześcijan tracił miano. Ogromne tłumy ciekawych cisnęły się wczesnie ku wzgórzom Watykańskiemu — poszedłem, a raczej potoczyłem się z niemi.

Wzrok mój osłabły nie mógł w pośród ścisłu rozróżnić w początku, oprócz jakichś twarzy śpiących z powrozami, którzy pdzili, jakby wielką trzode ludzi. Staliśmy na placu, u stoku góry, na której wznosiły się trzy białe do ofiar przygotowane ołtarze... Trzech flaminów stało przed niemi, z kilką kamillami do posługi, poniżej ich zgryza katów, pacholików z narzędziami śmierci i kilka drewnianych krzyżów...

Jako matrona rzymska Sabina do miecza przynajmniej miała prawo.

Gdy chrześcijanie opasani do koła tym murem żywym stanęli ośobnieni, ujrzałem dopiero w ich szeregach Sabinę i Lucysza, a obok nich niewolników i żydów.

Chcący zabawy krwawej lud wykrzykiwał, bezczęściąc chrześcijan; jakże mi było bezuszonnie i okrucieństwa wstyd było...

Czy Cezarowie stworzyli ten gmin, czy on Cezarów stworzył, nie wiem, lecz godni byli siebie.

Pędzono chrześcijan przed ołtarze, ale pomimo groźb i bicia, mimo wysilen kapłanów, nie tknęli naczyni ofiarnych, i wszyscy z kolei przeszli tam, zład już niemieli powrócić.

Ujrzałem Sabinę nieugiętą śmiałym krokiem postępującą za innemi, zatrzymała się u ołtarzy i uderzona odeszła... Potem przyszedł Lucius odarty w jednej tylko tunice, boso, kat mu zerwał z ramion toge, błąd był ale nieczuły i jakby głuchy

na krzyki oprawców. Kajusie, była chwila, żem mu w duszy tej śmierci pozazdrościł.

Gdy po napórnych namowach i postrachach wszyscy skazani, zepchnięci, zostali na plac kary, tłum się ucizył, a wśród milczenia odezwała się, jakby z niebios pieśń przedśmiertna... Od głosu jej pobłądły twarze, zdrżeli wszyscy...

Słońce było nad samym zachodem, dzień pochurny i wietrzny... nagle, jakby cudem, gdy oni śpiewać zaczęli, rozdarły się obłoki sine i gorący światła, promień oblał na wzgórze stojący orszak, Chrześcijanie widzieli w tym znak łaski i pieśń ich zabrzmiła, głosniej jeszcze — ale nie długo oprawy rozległa się jej dala.

Krwawy, straszny, ale wspaniały to był obraz... Tłum znowu głuzył pieśń wrzaski dziękmi. Byliż to ludzie czy potwory z puszcz Hirkkańskich wypuszczone zgnęające się nad świętością bołosci!

Cierpliwość i rezygnacja męczenników jeszcze zdawała się ich podżęgać, z wściekłością mitali się na bezbronnych, którzy klęzcąc, ze złożonemi rękami czekali zgony, nucąc ciągle pieśń swoją.

Oczy miałem wlepione w Sabinę... stała, przodując niewiast gromadce, Ruda przy niej, wierna aż do śmierci słuza. — Podniosła głowę ku niebu, potem zdało mi się, że w tłumie wzrokiem mnie może szuka, i podniosłem w górę białe jej sudarium, toż samo, które u wnijsia krypt znalazłem był w dzień pożaru. Czy znak ten postrzegła, nie wiem, ale skłoniła głowę na pożegnanie, rękę przykładając do serca. I jakby tego krótkiego ziemskiego pożalowała, zawstydzila się uczucia, uklęknęła zaraz, spuściła oczy, zaczęła się modlić...

[illegible]

Z Drukarni „Czasu“ wyszedł na dniu 1
Września r. b. I. zeszyt dzieła
= i jest do nabycia w Administracji
„Czasu“ i w Apteczce p. Siedleckiego =
— drogą przedpłaty —
pod tytułem:

Wykład języka francuskiego

czyli
wszystkie kursa tegoż
metodą praktyczną Robertsona,
ułożony dla Polaków

przez
Baronową Arvignon de Norew,
autorkę kilku dzieł o wychowaniu.

Cale dzieło składać się będzie z 25 zeszytów.
Każdy zeszyt zawierać będzie zawsze
32, lub z górą więcej stronnic.
Cena każdego zeszytu pojedynczego
25 centów.

Sposobem zaś przedpłaty cena zeszytu
dla miejscowych... 20 centów
dla zamiejscowych z przesyłką 30 centów.

UWAGA. Na miejscu, dla ułatwienia, można pła-
cić za każdy osobno wysyłany zeszyt, ale
z warunkiem, że przetrwa żadna nie
nastąpi.

Przedpłata przyjmując się w Administracji „Czasu“
i u p. Siedleckiego, aptekarza pod „Białym
Orłem“ w Krakowie, w Rynku głównym. Przy-
syłać ją się ma w połowie wartości dzieła, praw-
ie, to jest na 12 zeszytów.

a to mianowicie: od miejscowych... 2 zlr. 40 c.
zamiejscowych... 3 zlr. 60 c.
a po odebraniu 12 zeszytów ma nastąpić wypłata
za drugą większą połowę, to jest 13 zeszytów.

mianowicie: od miejscowych... 2 zlr. 60 c.
zamiejscowych... 3 zlr. 80 c.
Zamiejscowcy za cenę wyśmienioną
odbić będą u siebie zeszyty ofrankowane.

Nigdy dzieło podobnej treści, tak oz-
dobnie i z taką dla potrzeb rozmiaru
ścią druku, a szczególnie w takiej ob-
jętości, po tak niskiej cenie nie było w świat
puszczane.

Nie wątpić, że dzieło to dla metody
Robertsona, tak znanej we Francji i tak
wysoko cenionej, pozyska u nas łaskawe
przyjęcie, zwłaszcza tak opracowane sta-
ranie — przy przykładach — na tema-
tach wziętych przez p. Arvignon de No-
rew, z takich pisarzy, jak Hofmanowa,
Korzeniowski, Kraszewski itp.

Wydać się ono tylko może licznym przy-
stąpieniem do przedpłaty i to doraź-
nie. Czego nigdy nie było w podob-
nych razach, niechże przynajmniej teraz
nastąpi — każde bowiem dzieło dotąd na
przedpłacie zmarniało. Kiedy jeden, dzie-
sięciu lub nieco więcej złożyło przedpła-
tę — każdy słysząc to myślał, że tysiące
osób zaraz z nią pospieszyło. Domyśla-
nie się, że ktoś a nie ja zgubiło każde
przedsiębiorstwo.....

Autorka dotrzyma słowa, wyszedł z 1m
Września pierwszy zeszyt, drugi się ko-
ńczy, trzeci w robocie. (Kilka razy na ko-
ńcie isć będą po sobie zeszyty.) Pracę
swą dawno już ma gotową. Wydawanie
zeszytami ma za cel ułatwienie każdemu
nabywcy: jest to pomoc dla oszczędności,
ulga dla małości, — Spiesznie a roz-
sądnie zaufać trzeba, ażeby w kim siły
działania i skuteczności zrodzić: spie-
szna przedpłata przyspiesza wydawnic-
two, tak że w kilku miesiącach w pomyśl-
nym razie mogłoby być skończonym.
Kraków dnia 12 Września 1865.
(3411-1-3)

Sprostowanie Ogłoszenia.

Przestroję przeze mnie w dzienniku N.
66, pod dniem 21 Marca 1865 względem
mego zięcia p. Franciszka Zawadzkiego,
zamieszkałego w Tarnowie — co do podra-
biania weksli, na moje imię — ogłoszo-
ną — po przekonaniu się, że to był czyn-
liwsiwy podstępny nieprzyjaciół, cza-
stujących na jego zgubę — który fałszywe-
mi doniesieniami ogłoszenie to wywołał —
niniejszem zupełnie odwołuję a za nie
godziwość doniesień satysfakcji żądać będę.
Wojnicz dnia 19 Września 1865.
(3439) **Stefan Kosturkiewicz.**

Browar piwny

w Gorajowicach pod Jasłem, jest każ-
dego czasu do wydzierżawienia. — Bliz-
sza wiadomość u właściciela na miejscu.
(3357-1-3)

SZPRYGCOWANIE Z ROŚLINY MATIKO

PP. GRIMAULT ET C^{ie} APTEKARZY W PARYŻU

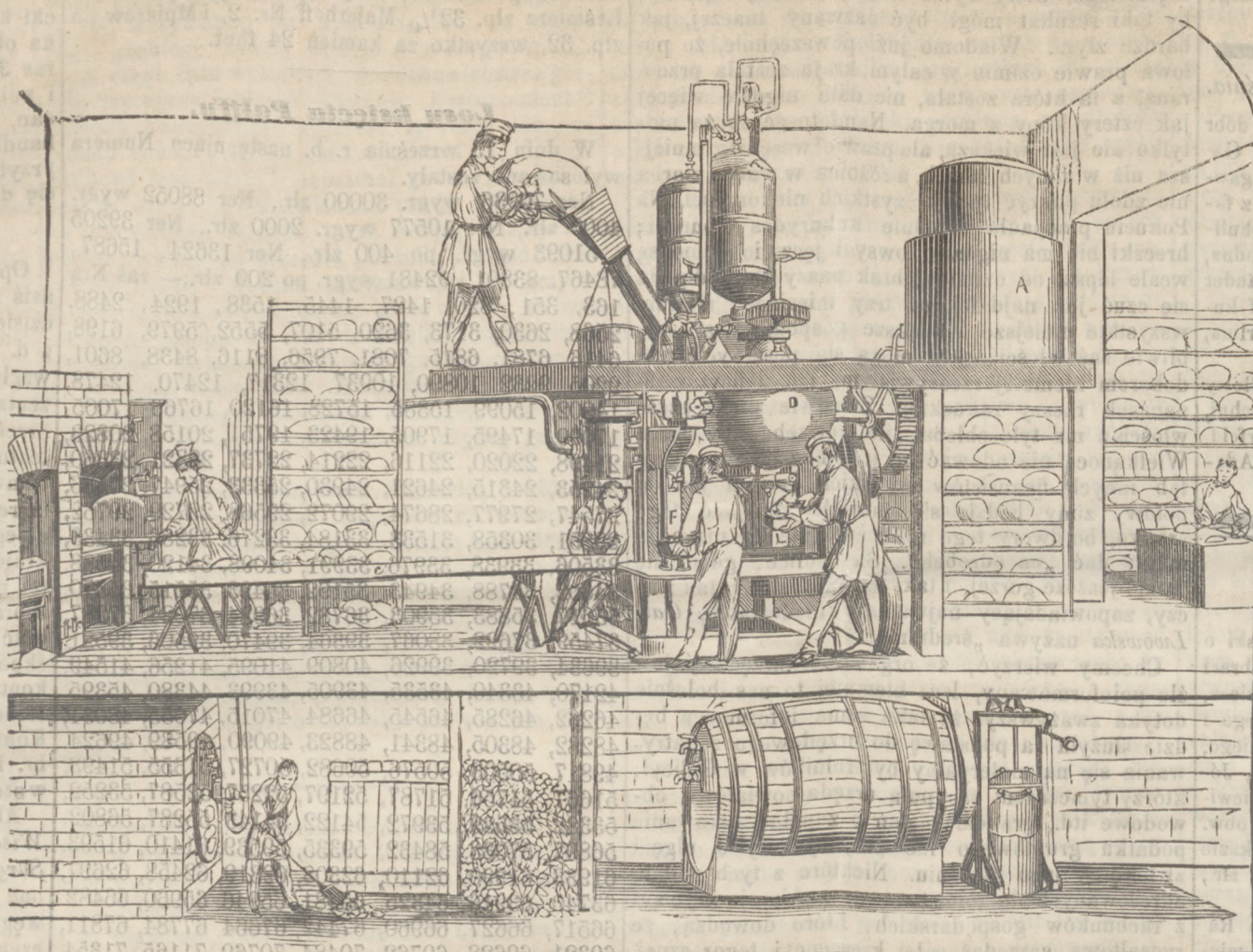
Nowy środek lekarski, przyrządzony z liści
Peruwiańskiego drzewa zwanego Matiko, jest
niezawodnym przeciw wszelkiego gatunku re-
zazekom i upławom, nawet uporczywym i
zastarzałym. Użyte tego lekarstwa nie pozo-
stawia nigdy po sobie zżewienia, kanaku ani
nabrznięcia kieszek. Od chwili wynalezienia
tego środka, wielu lekarzy paryżkich uznało
go za najlepszy i wprowadzili w ogólne uży-
cie. Wstrzykiwanie, które nie sprawia żadnego
dolegliwego wrażenia, używa się w pierwszych
dniach ukazania się tej słabości.

PIGULKI Z ROŚLINY MATIKO

PP. GRIMAULT ET C^{ie} APTEKARZY W PARYŻU

Pigulki zaś bierze się zwykle przeciw sła-
ściom zadawnionym i chronicznym, na któ-
re ani użyciem Kubeby, ani Kopywaj, ani spry-
cowaniem przygotowanym z pierwiastków me-
talicznych, zwykle niebezpiecznych, zaradzić
nie było możliwości. Jednocześnie użycie obu-
dwu tych środków działa na słabości tegoż
rodzaju aredyznie i szybko. (3363-9-2) T
Dostać można w aptekach pp. Brunona Mi-
czyńskiego w Krakowie; w Lwowie
w apteczce p. Zygmunta Rukera; w Warszawie
w składach materiałów aptecznych p. Galie
i Mrozowskiego; w Brodach w apteczce pana
Franzosa; w Kijowie w apteczce p. Neze i
Marciniczka.

NOWA PIEKARNIA PAROWA.



„Chleba naszego powszedniego“

wołamy codziennie, i rzeczywiście chleb jest pożywieniem codziennym, powsze-
chem tak w pałacu najwybredniejszego bogacza, jak i w chacie najuboższego nędzarza.
Niewątpliwą zatem jest rzeczą, jak ważnem jest zadanie wypiekania **zdro-
wego, pożywczego i taniego chleba: zdrowego**, żeby
pożywnie nie zawierało już w składzie swym zarodu chorób na organizm ludz-
ki szkodliwie działających i zabijających; **pożywczego**, żeby spożytkowaną
została każda cząstka mąki; **taniego**, gdyż ledwie 1/10 części ludzi żyje, je-
żeli nie wyłącznie, to po największej części samym chlebem.

Dobroć więc lub szkodliwość głównego pożywienia ludzkiego spoczywa w rękach
piekarzy; ich dobrej chęci powierzamy staranie, żeby pożywnie to było
zupelnie odpowiedniem, a głównie żeby nie było szkodliwem. Lecz przy naj-
lepszej chęci jestże to dla wszystkich piekarzy możliwem temu tak wielkiemu
zaufaniu całkiem odpowiedzieć? Czy wszyscy piekarze posiadają odpowiednie ka-
pitały, by zakupywać najpiękniejsze i najtańsze zboże, czy posiadają wszyscy do-
stateczne wiadomości, jakie nauka chemii w tym względzie nastrocza, czy nako-
niec pojmują wszyscy, że piekarnia powinna się znajdować w suchym, czystym
i zdrowym lokalu? Czyż nie wiadomo ogólnie że piekarnie umieszczane bywa-
ją po największej części w lokalach brudnych, wilgotnych, a najczęściej w pi-
wnicach, w których ciasto wciaga w siebie wszystkie nieczystości i miazmy
w piekarni zjeżdżające, i udziela i przynosi je wraz z pokarmem w krew i soki po-
żywających? Zdrowie nasze przeto i pomyślność nasza w wysokim stopniu zależy
od piekarzy.

Jeżeli jednak wiele złego w tym w zg. gdzie dzieć się może przy dobrej
chęci, coż wtedy, jeżeli na tej dobrej chęci zbliżywa w części lub zupełnie?
Wszak konfiskowanie chleba przez policję zdrowia po większych miastach
nie należy do wydarzeń rzadkich.

Ta zależność zdrowia ludzkiego od piekarzy była powodem, że we Fran-
cyi i Anglii celem ściślejszego dozoru piekarzy zarządzano śledztwa; śledztwa
te wykryły rzeczy, na których wspomnienie z obrzydzeniem wzdrygać się musimy.

Jeżeli we Francyi i Anglii, gdzie wszelkie przedsiębiorstwa nie równie wy-
żęj stoja niż u nas, urządzenie piekarni tak wiele pozostawia do życzenia, coż
mówić o nas, którzy nie raz nie mamy wyobrażenia ani o rzemiośle ani o jego
ważności, i nie posiadamy dostatecznych kapitałów, bez jakich urządzenie od-
powiednich lokalów jest niepodobnem. Przeto tak ważnemu zadaniu podobać nie
jesteśmy w stanie.

Temi okolicznościami powodowany urządziłem na Podgórzu wielką piekar-
nię parową na wzór piekarni za granicą od dawna, a od niejakiego czasu w War-
szawie i we Lwowie, istniejących.

Urządzając tę piekarnię korzystałem z wszelkich znanych ulepszeń i wyna-
lazków jedynie w zamiarze dostarczania Szanownej Publiczności chleba **zdro-
wego, pożywczego i taniego**, z najlepszego gatunku mąki w mły-
nie parowym ojca mego Maurycego Barucha wyrabianego, a to przez doświadczonych
piekarzy z zagranicy sprowadzonych w piekarni celowi najodpowiedniejszej, o
czem się każdy, moją piekarnię zwiedzający, osobiście przekonać może.

Dla dogodności Szanownej Publiczności będzie mój chleb parowy sprze-
dawany w Krakowie po wszystkich głównych ulicach i placach w osobnych skle-
pach na wagę, po cenie stałej fabrycznej, która od czasu do czasu podawana
będzie do publicznej wiadomości. Zawiadamiając o tem Szanowną Publiczność
mam zaszczyt dodać, że wypiekanie chleba parowego i sprzedaż tegoż rozpoczą
nie się w tych dniach.

Kraków dnia 17 Września 1865 r.

Gustaw Baruch.

Trawy miodowej

znaczący zapas na jesieni zasiew — po
5 zlr. korzec do sprzedania w Nowym
sklepie w Rynku głównym „pod Filara-
mi“ L. 36.
(3441-1-3)

Wytwór z Tranu

Wielorybiego

(Extrait de Fole de Morue)
Przygotowany przez p. Meynet, aptekarza
w Paryżu, na ulicy Amsterdam, 64.

Znośność smaku i łatwy do zażycia. Pre-
parat ten potwierdzony przez paryżską Aka-
demię medyczną i Radę lekarską w Peters-
burgu ma kształt galeczek, z których każda
zastępuje dwie łyżki stołowe najprzedszy-
szego tranu.
(T3091-9-2)

Skład w apteczce W. Brunona Micyńskiego.

Dra Löwy,

Cygareta ziołowa

dla cierpiących na piersi

osobliwie dla kobiet,

sporządzane w apteczce p. **Filipa Neustejna**
„zum heil. Leopold.“ Stadt, Spiegelgasse w Wie-
dniu, zastosowane i polecane dla tych, którym
używanie tytoniu przez lekarzy najostrożniej jest
zakazane.

Sztuka po 4 kr. w a.

Główny Skład w **Krako-**

wie: w apteczce **Wiktora Redyka**

„pod Barankiem“ (dawniej Molędzińskiego).

Składy filialne: w aptekach pp.

Floryana Sawiczewskiego i Adolfa Ale-

ksandrowicza w Krakowie. (3301-7-2) T

Dworek murowany

na Piasku pod Nr 91 za Górnemi Mły-
nami, z ogrodem, oficyną, wozownią, oraz
stajnią na konie i krowy z wolnej ręki do
sprzedania. — Wiadomość u Właściciel-
ki na miejscu.
(3344-3)

Poszukuje się

Ekonomę kawalera,

gruntownie z gospodarstwem obeznanego.
Blizsza wiadomość ustnie w Piekar-
nach przy Krakowie.
(3402-2-2) T

JAN ŻUROWSKI

we LWOWIE

przy ulicy Dykasteryalnej pod L. 60,

poleca szanownej Publiczności swój nowo urządzony

SKŁAD TOWARÓW KORZENNYCH,

Delikatesów, Rumu, Likierów,

i prawdziwej

Herbaty Chińskiej,

którą na żądanie w kraju, zaczawszy od 1 funta, franko odsyła
i za dobroć takowej ręczy.
(3399-2-2) T

Ceny Herbaty od 1-60 aż do 10 zlr. za funt.

Fabryka Pudrety

na Wulce, zawiadamia szanownych
właścicieli ziemskich i dzierżawców, że
ma zapas Pudrety, którą sprzedaje po 30
cent, cenar na miejscu. Sprzedaż takowa
odbywa się li tylko w kancelaryi tejże fa-
bryki we Lwowie, przy ulicy Sykstuskiej
pod L. 631 na dole.
(3269-8)

ROB BOYVEAU LAFACTEUR.

Jest to Syrop roślinny czyszczący krew
bez merkuryszu. — Leczy odziedziczoną o-
strość krwi, oczyszcza ciało z żółci i zepsu-
tych humorów, jest bardzo skuteczny w skro-
fulicznych słabościach, silnych bólach i wczę-
stych porodu, uporczywych liszajach, wrzeczach
syfilistycznych, swierzbie zadawnionych reuma-
tyzmie, wysypce u kobiet w wieku krytycz-
nym, przebiegu, nabrzmieniu gruczołów, choro-
bach zaraźliwych nowych lub zadawnionych
bardzo uporczywych.

Dostać można w Krakowie u pana
Brunona Micyńskiego — w Rzeszowie u
pp. Shaltera i Spółki. — w Warszawie
w Składzie materiałów aptecznych p. Galie,
jak również u pp. Mrozowskiego, Sokolow-
skiego, Głodowskiego Ch. Litpina i Con-
wierschera i Spółki. — w Lublinie u pp. Ma-
zurkiewicza i Wareckiego. — w Wilnie u p.
Chrościckiego, — we Lwowie u p. Rukera.
Skład główny w Paryżu przy ulicy Ri-
chter Nr. 12, u p. Giraudou de St. Germain.
(3071-9-2)

Poszukiwam jest **Owczarz**,
z chłódową owiec cienkich obeznaną;
blizsza wiadomość przy Ulicy Wiślniej
Nr. 179 drugie piętro.
(3354-2) T

Woda Morasa już nade-
tek „pod Barankiem“ przy Małym Rynku.
(3410-1)

BANDAŻ elektro-medyczny.

Wynaleziony przez braci Marie doktorów
w Paryżu, zamieszkałych na ulicy Grenelle St.
Honore Nr. 8, za który otrzymali patent na lat
15. Leczą radycznie wszelkiego rodzaju raptury.
Liczne doświadczenia lekarzy francuskiego fu-
kultetu dowiodły, że bandaże panów Marie uży-
teczniej jest od wszelkich bandaży dotąd
wynalezionych, a to ze względu doskonałego
podtrzymywania raptur znacznej objętości, jak
również z uwagi na jego działanie elektro-me-
dykalne, które wybornie leczy tę niemoc. Scie-
nia i przyprowadza do normalnego stanu czę-
stotliwość raptur, leczy zaś w bardzo krótkim
czasie.

Cena prostych bandaży w Paryżu franków 20,
podwójnych 44, pępekowych 44; bandaże dla
dzieci franków 20. — Do każdego dołączona jest
metoda użycia. (3070-6-2)

Dostać można w apteczce p. B. Micy-
ńskiego przy ulicy Floryjskiej w Krakowie
w Składzie materiałów aptecznych p. Galie
w Warszawie, tudzież u p. Chrościckiego
w Wilnie, i Rukera we Lwowie.

ELIXIR PEPSINY ULATWIACY TRAWIENIE

PP. GRIMAULT ET C^{ie} APTEKARZY W PARYŻU

Pepsina stanowi nowe odkrycie w medycy-
nie; posiada ona własność sprawującą trawie-
nie spożytych pokarmów bez utrudzenia żo-
ładka lub kieszek. Pod wpływem jej ustępuje
mozolne trawienie, nudności, śległa, odgę-
cie, czyli obrzęknięcie żołądka i kieszek. Przez u-
życie Pepsiny w najporczywszych i zadaw-
nionych cierpieniach żołądka, doznaje się po-
lepszenia; migramy zaś i wszelki ból głowy,
z niestrawności pochodzący, natychmiast ustę-
puje. Pepsina prócz tego najszybszym zapo-
biega wymiotom u kobiet zwykłym przy
pierszej ciąży; dla starców zaś i osób na
wyzdrowieniu jest żywiołem zachowawczym
dla żołądka, utrzymującym życie i zdrowie.

Dostać można w Krakowie w aptekach pp.
Brunona Micyńskiego — we Lwowie
w apteczce p. Rukera — w Warszawie w skła-
dach materiałów aptecznych p. Galie i Mro-
zowskiego; w Brodach w apteczce p. Franzosa;
w Kijowie w apteczce pana Neze i Marci-
niczka.
(3064-9-2) T

Dnia 1 Października 1865 r.

Ciągnięcie poręczonej

Pożyczki miasta Medolanu,

w sumie

18 Milionów talarów.

Sprzedaż tych losów jest prawnie dozwol-
oną we wszystkich Państwach.

Główne wygrane tej pożyczki są: 25 po
100,000; — 10 po 50,000; — 5 po
20,000; — 5 po 10,000; — 10 po
5,000; — 10 po 4,000; — 10 po
3,000; — 10 po 2,000; — 10 po
1,000; — 5 po 500; — 10 po 250;
— 1,650 po 1,000 franków itd.

Każda obligacja musi najmniej 46
franków wygrać. Corocznie odbywają
się cztery ciągnięcia, mianowicie: na dniu
1 stycznia, 1go Kwietnia, 1go Lipca i
1go Października. (3396-3-6) T

Jeden os na powyższe ciągnięcie

kosztuje 2 zlr.

Plany losowania i wykazy ciągnięcia udziela
się bezpłatnie. — Zaskawo polecenia skuteczn-
niej są bezwzględnie za nadaniem przypad-
ającej należności. Upraszają się adresować wprost:

„Jean Schrimpf,

Banquier in Frankfurt a. M.

Każden certyfikat jest zaopieczony zna-
numerami, tj. liczbą seryj i liczbą wygranej, a
w zamian za małą wkładkę ma się już w dniu
1 Października pewną szansę wielkiej wygranej.

Tylko 3% złotych

kosztuje u podpisanego cały los oryginalny (nie
Promes) do pierwszego rozdzielania

wielkiego Hamburgskiego losowania pie-
niężnego,

zaczynającego się

dnia 4 Października r. b.,

w którym tylko wygrane wyciągane będą.

Kapitał do losowania:

2 Miliony 331.700 Marków.

Główne wygrane: Marków 200,000,
100,000, 100,000, 50,000, 30,000,
20,000, 15,000, 7 po 10,000, 2 po
8,000, 3 po 6,000, 4 po 5,000, 4 po
4,000, 18 po 3,000, 50 po 2,000, 6
po 1,500, 6 po 1,200, 406 po 1,000,
406 po 500 i t. d.

Pół losu oryginalnego (nie Promes) kosztuje

złr. 75 cent. — Zamieszkawo zamówienia z za-
łączeniem należytymi, skutecznymi punktualnie
i z dyskrecją. Urządowe listy ciągnięcia i wy-
grane piodające przesyłamy zaraz po decyzji. —
Upraszają się adresować wprost:

„N. Horwitz,

Banquier in Hamburg.“

(4240-5-6) T

Pociągi osobowe na kolejach żelaznych

Odechodzą:

z Krakowa do Wiednia 7.10 rano; 8.30 po południu — do
Warszawy i Wrocławia 8 rano — do Lwowa
10.30 rano; 8.30 wieczór — do Wietliczki 11 rano.

z Wiednia do Krakowa 7.15 rano; 8.30 wieczór.

z Ostrawy do Krakowa 11 rano;

z Granicy do Szczakowicy 6.30 rano; 11.27 przed połu-
dnem; 2.15 po południu;

z Szczakowicy do Krakowa 2.51 po południu;

z Lwowa do Krakowa 5.10 rano; 5. 20 wieczór.

z Przemysła do Krakowa 9 rano.

z Wietliczki do Krakowa 5.40 wieczór.

z Mysłowic do Krakowa 1 po południu;

do Krakowa z Wiednia 9.45 rano; 7.45 wieczór — z Wro-
clawia i Warszawy o godzinie 9.45 rano; — z My-
sławia i Szczakowicy 5.21 wieczór; — z Lwowa 2.51
po południu; 6.11 rano — z Wietliczki 6.15 wieczór;
do Przemysła z Krakowa 4.43 po południu;
do Lwowa z Krakowa 8.29 rano; 8.36 wieczór.
do Wiednia z Krakowa 5.17 rano; 7.37 wieczór;
do Mysłowic z Krakowa 12. 10 po południu;
do Szczakowicy z Krakowa 11.42 rano.